

MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH



EHC
BIEL-BIENNE

HEUTE | AUJOURD'HUI 19.45: EHC BIEL / BIENNE – HC AMBRI-PIOTTA

Der Pleitegeier zieht über der Leventina seine Bahn

Ambri will zu einer Aufholjagd starten und sich einen Playoff-Platz holen. Ein Himmelfahrtskommando mit reichlich wenig Erfolgchancen.

dm. Ambri, der Dorfklub aus der Leventina, diesem langgezogenen «Tal der heulenden Winde», pfeift aus dem letzten Loch. Das ist beileibe nichts Neues. Sportlich kämpft man – wie fast alle Jahre wieder – unter dem Playoff-Strich. Seit Wochen wird darüber spekuliert, wie lange sich Trainer Hans Kossmann trotz Niederlagen-Serien noch im Amt halten kann. Und nun kolportiert die NZZ zu allem Übel auch noch (weitere) finanzielle Probleme, wie sie alle Jahre wieder Ambris ständige Begleiter sind. Sportchef Ivano Zanatta seien die Hände gebunden, er könne neuen Spielern nicht einmal eine Offerte machen, will die NZZ von einem Spieleragenten erfahren haben. Und zudem habe man Kossmann lediglich aus finanziellen Gründen nicht entlassen. In Ambri schweigt man dazu, wie so oft, wenn die heulenden Winde sich wieder einmal zu einem Sturm entwickeln und die Wolken grau und grauer werden.

Nach dem Sieg vom Dienstag in Zug schien die Welt – zumindest sportlich – wieder einigermassen in Ordnung zu sein: Ambri hatte gerade im Penaltyschiessen gewonnen und Matt D'Agostini, der nach einer längeren Verletzungspause wieder spielen konnte, gab zu Protokoll: «Das Schlimmste liegt hinter mir, jetzt gehts wieder aufwärts». Ob er das nur auf sich selber oder auch aufs Team bezog, ist nicht überliefert. Acht Punkte Rückstand auf den Strich (Servette) aufholen und das 13. Runden vor Schluss der Qualifikation, das ist ein Himmelfahrtskommando. Immerhin: Ambri hat mit fünf Punkten seit dem Jahreswechsel am meisten Zählbares der Playout-Teams geholt, doch solange die Konkurrenz über dem Strich ebenfalls punktet, bleibt die angestrebte Aufholjagd nichts als Makulatur. Doch auch für diese Tatsache haben die Leventiner eine Statistik parat: Ambri habe bewiesen, dass es auch die Teams über dem Strich schlagen könne. Biel (zweimal, davon einmal Overtime), Zug (zweimal), die ZSC Lions, Lausanne, Meister SC Bern, Lugano, Servette und Davos (je einmal) haben dies bereits erfahren. Fünf der nächsten Partien bestreitet Ambri gegen die Playoff-Teams, total sind es 10 der kommenden 13 Partien. Das macht

Mut, zumal Cory Emmerton nach dem Sieg in Zug meinte: «Heute haben wir richtig gut gespielt.» Das mache Appetit auf mehr und gebe Selbstvertrauen.

Trainer Hans Kossmann hingegen stimmte nicht ins Lobeslied ein. Er war nur halbwegs zufrieden. «Wir wollten die drei Punkte, doch das entscheidende 4:1 ist uns nicht gelungen und Zug hat aufgeholt. Die zwei Punkte betrachte ich als Minimum in unserer aktuellen Tabellensituation.» Ein ähnliches Ziel werden die Tessiner auch in Biel verfolgen wollen. Doch auswärts hat Ambri erst viermal gewonnen, davon dreimal in der Zusatzschleife, und das erste Spiel in Biel war mit 5:1 eine klare Angelegenheit.



Der Ex-Bieler Eliot Berthon (Nummer 28) kämpft heute Abend mit Ambri in der Tissot Arena um dringend benötigte Punkte. Eliot Berthon (en bleu) rêve de participer aux championnats du monde à Paris sous le maillot national français. Keystone

Eliot Berthon en route pour Paris-Bercy

Ancien joueur du HC Bienne, Eliot Berthon espère pouvoir disputer les championnats du monde avec son pays, la France, au printemps prochain.

vr. Comme tous les internationaux tricolores, Eliot Berthon vit un hiver vibrant. Qu'ils jouent au pays, en Europe ou en Amérique du Nord, tous les Français ayant déjà été appelés sous les drapeaux ont un rêve commun: participer aux prochains championnats du monde, qui seront conjointement organisés par la France et l'Allemagne. Le but ultime, pour une bonne trentaine de sélectionnables, est de pouvoir pousser le puck dans la gigantesque patinoire de Paris-Bercy, dès le 5 mai. Dans le 12e arrondissement de la capitale, l'ancien palais, aujourd'hui froidement rebaptisé AccorHotels Arena, honoreront les meilleurs joueurs hexagonaux et planétaires. De quoi faire saliver n'im-

porte quel hockeyeur. «Pour nous, c'est un événement extraordinaire, le truc d'une vie», commente un Eliot Berthon enthousiaste. «Des Mondiaux en France, cela n'arrivera plus dans les 50 prochaines années. Il faut en profiter pour donner une belle image et faire de la publicité pour notre merveilleux sport.»

Souvent dénigré auprès de nos voisins et arrivant loin derrière le foot, le rugby, le basket et le hand dans l'intérêt général, le hockey jouira d'un encart publicitaire fabuleux durant deux bonnes semaines au pays d'Astérix. Il reste aux joueurs à faire honneur à leur sport et à jouer aux commerciaux de luxe pour atteindre les cœurs et vendre leur art auprès de la population. «J'espère qu'il y aura un engouement, que les joueurs puissent profiter d'ondes positives. Enfin, je dis ça mais, pour l'instant, je ne sais pas encore si je pourrai y participer», souffle Berthon, qui, à 24 ans, a déjà combattu lors de deux Mondiaux pour sa patrie. En ballottage plutôt favorable, le joueur d'Ambri devra se battre pour pouvoir intégrer la sélection tricolore. La présence incertaine de certains éléments évoluant en Amérique du Nord pourrait avoir son influence sur une participation de «Bébert» à Paris.

«Nous verrons bien, mais j'ai connu un bon tournoi à Bienne et je pense avoir marqué des points. Mais pour l'instant, j'avoue que j'ai d'autres chats à fouetter avec mon club», enchaîne celui qui, en deux saisons et malgré plusieurs blessures, a laissé une bonne impression lors de son passage à Bienne. Surnuméraire lors du dernier match des Biancoblu, Eliot Berthon sait qu'il doit bouffer de la glace si il veut rester séduisant aux yeux de Dave Henderson, le sélectionneur. Chose impossible depuis les tribunes de la Valascia. «Il y a de la concurrence à Ambri, on est 15 attaquants. Je me bats tous les jours pour pouvoir être élu pour les matches. J'espère jouer ce soir à Bienne, une ville que j'ai gardée dans mon cœur», termine le joueur formé à Genève. Auteur de deux buts et quatre assistances depuis le début de la saison avec le maillot d'Ambri, Berthon sait qu'il doit apporter plus à son nouveau club au niveau comptable. Faute de quoi, la Tour Eiffel s'éloignera...

Neues Stadion...

Neue Perspektiven...

Neue Ambitionen...

Neue Ziele...

Nehmen Sie's
in Angriff!

INTERLANGUES
www.interlangues.org

A WORLD OF LANGUAGES

2502 Biel/Bienne
Bahnhofstrasse 16
032 342 44 45

4500 Solothurn
N.-Konradstr. 28
032 623 86 82

Lausanne - Montreux - Monthey - Lugano
La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - Langenthal
www.interlangues.org



GROUPE-EGLI.CH

Biel/Bienne T 032 331 99 19
Gümligen T 031 952 66 76

IHRE SPEZIALISTEN FÜR:

- GIPSEREI
- MALEREI
- TROCKENBAU
- ISOLATION
- BRANDSCHUTZ
- IMMOBILIEN

VOS SPÉCIALISTES EN :

- PLÂTRERIE
- PEINTURE
- CONSTRUCTION À SEC
- ISOLATION
- PROTECTION INCENDIE
- IMMOBILIER

cts SPORTS



Alles im Abo dabei!
Tout dans un abo!

- Hallenbad
Piscine couverte
- Strandbad Biel
Plage de Bienne
- Eislauf (Tissot Arena)
Patinage (Tissot Arena)
- Kinderhüeti
Garderie d'enfants

www.ctsbiel-bienne.ch

DER NEUE MOKKA X

- » Intelligenter 4x4-Antrieb jetzt auch mit Automatik
- » 30% hellere Sicht dank innovativer LED-Scheinwerfer*
- » Front-Kollisionswarner
- » OPEL OnStar mit automatischer Unfallhilfe



Mit den Innovationen
der Oberklasse.

*LED-Technologie leuchtet 30% heller als Halogen.
www.opel.ch

Merz & Amez-Droz
ahgroup

Salzhausstrasse 33, 2501 Biel — 032 328 66 00 — info@ahg-cars.ch

Logos Automobile
ahgroup

Bernstrasse 64, 3250 Lyss — 032 387 12 87 — lyss@ahg-cars.ch



BIEL-BIENNE

MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH

SNAPSHOT



#78 MARC-ANTOINE POULIOT

Position: **Stürmer** | **Attaquants**

Nationalität | Nationalité: **CAN**

Geburtsdatum | Date de naissance: **22. 5. 1985**

Gewicht | Poids: **85 kg**

Grösse | Grandeur: **185 cm**

Vertrag bis | Contrat jusqu'à: **2017**

Foto: Matthias Käser

A à Z Emplois SA
A bis Z Stellen AG

GRUPE **PROMAN**



www.aazemplois.ch

Place de la Gare 7, Bahnhofplatz 7
2502 Biel-Bienne
Tél. 032 727 27 27
biel-bienne@aazemplois.ch

SENSATION

DER EHC BIEL-BIENNE

ÜBERRASCHT MIT ULTIMATE

**VERPASSEN SIE NICHT DAS
WICHTIGSTE AUS
IHRER NACHBARSCHAFT.**

Bieler Tagblatt
Vollständig informiert.

JETZT
PROBIE
FÜR NUR
FR. 1.-
PRO TAG
WWW.BIELERTAGBLATT.CH/ABO
TEL. 0844 80 80 90

**Pour un sourire
parfait.**



Dr Dieter Stuck
médecin-dentiste du HC Bienne
Spécialités: traitement des accidents,
reconstruction, esthétique, hygiène dentaire
Rue de Flore 32, 2502 Bienne
Tél. 032 329 30 30, www.zahnarzt-biel.ch

Dr. Pierre Magnin, Stv. Vereinszahnarzt
Spezialgebiete: Implantate,
Weisheitszähne, Oralchirurgie
Blumenrain 91, 2503 Biel
Tél. 032 365 33 44
www.oral-surgery.ch



MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH



ROASTER



Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr | Année de fondation **1939**
 AG-Gründung | Fondation de la SA **1998**
 VR-Präsident | Président
 du conseil d'administration **Andreas Blank**
 Manager **Daniel Villard**
 Trainer | Entraîneur **Mike McNamara**
 Erfolge | Titres **Meister | Champions suisses**
1978, 1981, 1983
 Stadion | Stade **Tissot Arena**
 Sitzplätze | Places assises **4411**
 Stehplätze | Places debout **2110**

Staff

Headcoach Mike McNamara **CAN**
 Assistenzcoach Thomas Zamboni **CH**

Torhüter | Gardiens

1 Hiller Jonas **CH** 187/85
 29 Rytz Simon **CH** 175/78

Verteidiger | Défenseurs

4 Fey Kevin **CH** 173/83
 5 Steiner Nicholas **CH** 182/95
 7 Jecker Benoit **CH** 187/84
 22 Sutter Dave **CH** 194/96
 27 Huguenin Anthony **CH** 180/72
 39 Lundin Mike **USA** 187/83
 47 Maurer Marco **CH** 189/97
 58 Lüthi Valentin **CH** 190/100
 83 Dufner Mauro **CH** 176/80
 95 Wellinger Thomas **CH** 190/86
 Suleski Kristian **CH** 181/81

Stürmer | Attaquants

8 Lüthi Fabian **CH** 178/78
 10 Earl Robbie **USA** 183/88
 11 Micflikier Jacob **CAN** 173/82
 12 Tschantré Mathieu **CH** 173/80
 19 Sutter Fabian **CH** 183/84
 25 Rajala Toni **FIN** 178/76
 40 Neuenschwander Jan **CH** 179/85
 46 Rossi Matthias **CH** 185/101
 48 Wetzel Philipp **CH** 198/104
 71 Schmutz Julian **CH** 173/80
 78 Pouliot Marc-Antoine **CAN** 185/85
 87 Pedretti Marco **CH** 185/90
 91 Horansky Stanislav **SVK/(CH)** 184/84
 92 Haas Gaëtan **CH** 181/82
 97 Joggi Mathias **CH** 187/98

Torhüter | Gardiens

34 Descoux Gauthier **CH** 181/74
 39 Zurkirchen Sandro **CH** 180/78

Verteidiger | Défenseurs

6 Gautschi Marc **CH** 180/78
 17 Jelovac Igor **CH** 195/91
 29 Fora Michael **CH** 189/94
 47 Mäenpää Mikko **FIN** 178/83
 51 Berger Sven **CH** 182/88
 58 Zraggen Jesse **CAN/CH** 185/95
 60 Collenberg Franco **CH** 183/93
 82 Ngoy Michaël **CH** 183/87
 84 Trunz Adrian **CH** 180/84

Stürmer | Attaquants

7 Monnet Thibaut **CH** 182/83
 10 Pesonen Janne **FIN** 181/81
 11 Lhotak Lukas **CZE/CH** 183/92
 14 Hall Adam **USA** 188/96
 20 Bianchi Elias **CH** 184/88
 21 Fuchs Jason **CH** 175/75
 22 Kostner Diego **ITA/(CH)** 183/82
 23 Stucki Christian **CH** 170/73
 25 Emmerton Cory **CAN** 184/87
 27 Bastl Mark **CH/USA** 188/93
 28 Berthon Eliot **FR/(CH)** 171/83
 36 D'Agostini Matt **CAN/CH** 184/90
 46 Duca Paolo **CH** 178/92
 70 Kamber Oliver **CH** 177/85
 94 Guggisberg Peter **CH** 180/87
 96 Lauper Adrien **CH** 190/94



Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr | Année de fondation **1937**
 AG-Gründung | Fondation de la SA **1998**
 VR-Präsident | Président
 du conseil d'administration **Filippo Lombardi**
 Manager **Michele Orsi**
 Trainer | Entraîneur **Hans Kossmann**
 Erfolge | Titres **Meister | Champions suisses**
 -
 Stadion | Stade **Valascia**
 Sitzplätze | Places assises **2000**
 Stehplätze | Places debout **4500**

Staff

Headcoach Kossmann Hans **CAN/CH**
 Assistenzcoach Tsygourov Dimitry **CAN**

NEXT MATCHES EHC B

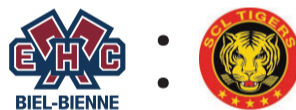
SAMSTAG/SAMEDI 14.1.17



DIENSTAG/MARDI 17.1.17



FREITAG/VENDREDI 20.1.17



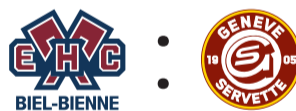
FREITAG/VENDREDI 27.1.17



DONNERSTAG/JEUDI 2.2.17



SAMSTAG/SAMEDI 4.2.17



Den kompletten Spielplan finden Sie unter:
www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel

Vous trouverez le calendrier complet
 des matches sous:
www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne

Abonnieren Sie jetzt unseren Newsletter!
Abonnez-vous maintenant à notre newsletter!
www.centrebuegg.ch/newsletter

Öffnungszeiten
Horaires d'ouverture
 Mo/Lu-Do/Je 8.30-20.00 h
 Fr/Ve 8.30-21.00 h
 Sa/Sa 8.00-17.00 h

CENTRE BRÜGG
 's isch eifach gäbig • eh bien voilà!

www.centrebuegg.ch

SEELAND HÖREN VO HIE. FÜR MI.

canal3.ch

Canal 3
 bien entendu

OTTO'S
 Piesen Auswahl immer Günstig

Grosse Auswahl auch online erhältlich.

Einkaufen bei OTTO'S zahlt sich immer aus. ottos.ch

KOPP
 unterstützt den

KOPP

Robert Kopp AG
 Mattenweg 37 → CH-2557 Studen
 T 032 373 23 73 → F 032 373 13 69
 post@koppag.ch → www.koppag.ch

MATCHZEITUNG | JOURNAL DU MATCH



TEAM STATISTICS

TABELLE | CLASSEMENT

TOPSCORER SAISON

Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Haas Gaëtan	37	10	19	29	2	0	4	0	38'04"	0
Earl Robbie	34	11	18	29	10	0	1	0	104'20"	8
Micflikier Jacob	31	11	12	23	16	0	1	0	10'14"	1
Pedretti Marco	32	7	14	21	10	0	3	0	293'15"	-6
Schmutz Julian	35	10	11	21	26	0	2	0	0'26"	10
Rajala Toni	30	14	7	21	8	0	3	0	627'04"	2
Pouliot Marc-Antoine	16	8	10	18	4	0	0	0	61'17"	-7
Wellinger Thomas	36	1	15	16	18	0	0	0	1964'42"	8
Fey Kevin	36	4	11	15	8	0	2	1	541'26"	5
Rossi Matthias	37	10	3	13	14	0	2	0	358'40"	-1

Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 HC Ambri-Piotta

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Emmertory Cory	37	8	21	29	4	0	2	0	172'51"	-10
Pesonen Janne	36	13	16	29	16	0	3	0	64'07"	-5
Mäenpää Mikko	25	2	19	21	20	0	0	0	909'00"	-13
Kamber Oliver	34	2	15	17	8	0	0	0	533'37"	-6
Guggisberg Peter	29	6	10	16	14	0	1	0	123'33"	-4
Monnet Thibaut	34	8	7	15	12	0	2	0	297'13"	-4
Hall Adam	26	9	6	15	14	0	2	0	53'02"	-4
Fuchs Jason	37	9	5	14	14	0	2	1	488'13"	-7
Lhotak Lukas	37	6	5	11	18	0	1	0	213'29"	-8
Zraggen Jesse	36	2	6	8	22	0	0	0	315'32"	-12

Club	Sp.	S	R	N	TV	Pkt.	OT	Pen.	Pkt.	TV	Diff.
1. BER	36	26	7	10	115:82	77	3:2	1:1	48	109:109	29
2. ZSC	38	26	15	12	118:90	77	3:5	5:2	74	125:89	3
3. ZUG	35	24	7	11	112:75	75	1:2	1:3	64	117:90	11
4. LAU	36	23	6	13	114:93	65	3:0	2:1	53	88:98	12
5. BIE	37	17	4	20	112:110	53	1:3	0:0	35	87:128	18
6. LUG	38	17	7	21	108:128	50	3:2	1:1	62	110:101	-12
7. DAV	36	16	6	20	104:103	48	3:3	0:0	64	121:97	-16
8. SER	37	14	12	23	91:104	48	2:4	1:5	66	118:102	-18
9. KLO	36	14	10	22	107:117	46	1:4	2:3	47	107:114	-1
10. LAN	38	14	4	24	87:113	42	2:1	0:1	43	103:125	-1
11. AMB	37	15	11	22	93:117	40	4:3	4:0	51	106:118	-11
12. FRI	36	14	7	22	93:122	39	5:2	0:0	51	102:116	-12

Vorjahr | Année précédente

Spieler Joueur	Club	Sp.	T	A	Pkt.	+/-
Klassen Linus	LUG	38	10	34	44	-11
Arcobello Mark	BER	36	21	22	43	19
Hollenstein Denis	KLO	36	22	15	37	18
Sprunger Julien	FRI	36	17	20	37	0
Martschini Lino	ZUG	35	16	20	36	15
Shore Drew	KLO	36	20	15	35	-2
Jeffrey Dustin	LAU	36	13	20	33	9
Santala Tommi	KLO	29	12	21	33	14
Nilsson Robert	ZSC	34	9	24	33	18
Bürgler Dario	LUG	37	16	16	32	-2
Lindgren Perttu	DAV	35	14	18	32	4
Lasch Ryan	BER	33	11	21	32	14
Praplan Vincent	KLO	36	9	23	32	12
Wick Roman	ZSC	33	14	16	30	16
Martensson Tony	LUG	36	12	18	30	-9

Sämtliche Statistik-Angaben stammen vom 11. Januar 2017
Toutes les informations statistiques datent du 11 janvier 2017

Legende | Légende

- Sp. = Anzahl Spiele | Nombre de matches
- S = Anzahl Siege | Nombre de victoires
- R = Anzahl Unentschieden | Nombre de matches nuls
- N = Anzahl Niederlagen | Nombre de défaites
- TV = Torverhältnis | Différence de buts
- PP-T = Powerplay-Tore | But powerplay
- Min. o.T. = Min. ohne Tor | Min sans but
- PIM = Strafe in Min. | Pénalité en minutes
- Pkt. = Punkte | Points
- OT = Verlängerung | Prolong.
- Pen. = Penalti-Schiessen | Tirs au but
- Hat. = Hattrick
- SH-T = Shorthander
- T = Tore | Buts
- A = Assists | Assists
- Diff. = Differenz | Différence

Statistiken | Statistiques: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrasse 319c, 8804 Au

IMPRESSUM

Redaktionelle Inhalte: «Bieler Tagblatt», Sportredaktion, Robert-Walser-Platz 7, Postfach, 2501 Biel/Bienne, Telefon 032 321 91 11, Fax 031 321 91 19, sportredaktion@bielertagblatt.ch, www.bielertagblatt.ch

Contenu rédactionnel: «Le Journal du Jura», rubrique sportive, 7 Place Robert-Walser, Case postale, 2501 Biel/Bienne, téléphone 032 321 91 11, fax 031 321 91 19, sport@journaldujura.ch, www.journaldujura.ch

Werbung | Publicité: Gassmann Media AG/SA, Längfeldweg 135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne, Tel. 032 344 83 83, Fax 032 344 83 53, service@gassmann.ch, www.gassmannmedia.ch



VOLLSTÄNDIG INFORMIERT MIT DEM HOCKEY-ABO

- Hockey-Abo 3 Tage (Mo., Mi. und Sa.),** zum Preis von **Fr. 153.-**, nur Print
Abonnementsdauer: 8 Monate, inkl. Abocard und Checkheft
- Hockey-Abo Classic 6 Tage,** zum Preis von **Fr. 289.-**, Print + online
Abonnementsdauer: 8 Monate, inkl. Abocard und Checkheft
- Hockey Online-Abonnement** zum Preis von **Fr. 220.-**, nur online
Abonnementsdauer: 8 Monate, inkl. Abocard und Checkheft

Name: _____ Vorname: _____
Strasse, Nr.: _____ PLZ/Ort: _____
Geburtsdatum: _____
E-Mail: _____ Telefon: _____
Datum/Unterschrift: _____

Telefonische Bestellung mit dem Vermerk «Hockey-Abo» unter **0844 80 80 90** oder per E-Mail an **abo@bielertagblatt.ch**. Weitere Abo-Angebote finden Sie unter **www.bielertagblatt.ch/abo**

Talon einsenden an:
Bieler Tagblatt
Hockey-Abo
Längfeldweg 135
2501 Biel/Bienne

Bieler Tagblatt
Vollständig informiert.

*Dieses Angebot gilt nur für Neukunden. Alle Preise verstehen sich inklusive MwSt. und sind gültig bis 31. Dezember 2016.
BT 000375



RESTAURANT
L'ENTRECÔTE

MITTAGS-MENÜ
CHF 21.50

MAGNIFIQUE!

Roof-top-Restaurant L'Entrecôte
Di-Sa 11.30-14.00 Uhr und 18.00-23.30 Uhr
Eingang Hotel Elite • Bahnhofstrasse 14 • 2502 Biel/Bienne
+41 (0)32 328 77 28 • www.entrecote-bienne.ch

#TasteElite

AUTOreparag

Mettstrasse 111, 2504 Biel/Bienne
☎ 032 365 71 31, www.autorepar.ch
... weitere Ausstellung:
Hauptstrasse 182, 2552 Orpund

EMOTIONEN!



Ihr Auto. Unsere Kompetenz.

SKODA – SEAT – VW – AUDI

g. devaux

Haushaltsgeräte AG ☎ 032 341 85 55
www.gdevaux.ch

Verkauf & Service

Poststrasse 7A
2504 Biel

Schalten Sie uns ein.
Connectez-vous à
www.etavis.ch

ETAVIS JAG JAKOB AG
Maurerweg 12/Chemin de maçon 12
2503 Biel-Bienne
Tel. 032 366 22 11, biel@etavis.ch

ETAVIS JAG JAKOB



RÉVEIL PARFAIT!
NOS BEST SELLERS!

Plus d'informations auprès de nos conseillers de vente

select® VITALIS®

30%

AUFWACHEN!
Unsere BEST SELLER!

Nähere Informationen in Ihrer Filiale.

LITERIE CONCORD 30 JAHRE MATRATZEN CONCORD
SPECIALISTE N°1 EN METALES GANZ SCHÖN AUSGESCHLAFEN

2503 Biel • Madretschstr. 108 • Tel.: 032 32 225 05
www.matratzen-concord.ch